

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V**

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 септември 2002 година

относно временни извънредни фитосанитарни мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението в Общността на *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.

(нотифицирано под номер C(2002) 3380)

(2002/757/ЕО)

(ОВ L 252, 20.9.2002 г., стр. 37)

Изменено с

Официален вестник

		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Commission Decision 2004/426/EC of 29 April 2004 (*)	L 189	1	27.5.2004 г.
► <u>M2</u>	Решение 2007/201/ЕО на Комисията от 27 март 2007 година	L 90	83	30.3.2007 г.

(*) Настоящият акт никога не е публикуван на български език



РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 септември 2002 година

относно временни извънредни фитосанитарни мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението в Общността на *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.

(нотифицирано под номер C(2002) 3380)

(2002/757/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, като взе предвид Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността ⁽¹⁾, последно изменена с Директива 2002/36/ЕО на Комисията ⁽²⁾, и по-специално член 16, параграф 3, трето изречение от нея,

като има предвид, че:

- (1) Когато държава-членка прецени, че съществува опасност от въвеждане или разпространение на нейна територия на вреден организъм, който не е изброен в приложение I или приложение II към Директива 2000/29/ЕО, тя може временно да вземе всякакви допълнителни мерки, необходими, за да се защити от опасността.
- (2) Обединеното кралство уведоми останалите държави-членки и Комисията на 29 април 2002 г. за съществуването на огнища на *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov. (наричан по-нататък „вредният организъм“) на нейна територия и прие на 13 май 2002 г. допълнителни мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението на вредния организъм в Общността. Нидерландия и Германия също докладваха на 29 април 2002 г. за наличието на огнища на вредния организъм на съответните им територии.
- (3) Вредният организъм понастоящем не е включен в приложение I или приложение II към Директива 2000/29/ЕО. Въпреки това направеният предварителен анализ на фитосанитарния риск, основан на наличните научни данни, показва, че вредният организъм и неговите увреждащи въздействия могат да представляват причина за сериозно безпокойство относно фитосанитарната сфера на Общността, по-специално неевропейските изолати на вредния организъм, съществуващи единствено в Съединените американски щати — за дъбовете в Общността, и европейските изолати — за декоративните растения от типа на *Rhododendron* и spp. *Viburnum* spp. Съответните служби в държавите-членки са били призовани да продължат научната работа върху риска, който представляват неевропейските изолати за дъбовете в Общността, върху епидемиологията на вредния организъм и върху потенциалните растения гостоприемници.
- (4) Поради това е необходимо да се вземат временни извънредни фитосанитарни мерки срещу въвеждането и разпространението на вредния организъм в Общността.
- (5) Тези мерки следва да се прилагат по отношение на въвеждането или разпространението на вредния организъм, отглеж-

⁽¹⁾ ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 116, 3.5.2002 г., стр. 16.

▼ **B**

дането и движението на известни растения гостоприемници на вредния организъм в Общността, борбата с вредния организъм и по-общия надзор за присъствието или продължителното отсъствие на вредния организъм в държавите-членки. Въпреки това не е необходимо да се прилагат такива мерки за растенията от *Rhododendron simsii* Planch, с изключение на плодовете и семената от тях, тъй като наличните сведения показват, че тези растения не са засегнати от вредния организъм.

- (6) Резултатите от горните мерки ще да бъдат редовно оценявани през 2002 г. и 2003 г., по-специално въз основа на информацията, която следва да бъде предоставена от държавите-членки. Възможни последващи мерки ще бъдат разгледани в светлината на резултатите от посочената оценка и научното становище, представено от държавите-членки.
- (7) Мерките, предвидените в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния фитосанитарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

По смисъла на настоящото решение:

1. „вреден организъм“ означава *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.;

▼ **M2**

2. „чувствителни растения“ означава растения, без плодовете и семената от тях, от *Acer macrophyllum* Pursh., *Acer pseudo-platanus* L., *Adiantum aleuticum* (Rupr.) Paris, *Adiantum jordanii* C. Muell., *Aesculus californica* (Spach) Nutt., *Aesculus hippocastanum* L., *Arbutus menziesii* Pursh., *Arbutus unedo* L., *Arctostaphylos* spp. Adans, *Calluna vulgaris* (L.) Hull, *Camellia* spp. L., *Castanea sativa* Mill., *Fagus sylvatica* L., *Frangula californica* (Eschsch.) Gray, *Frangula purshiana* (DC.) Cooper, *Fraxinus excelsior* L., *Griselinia littoralis* (Raoul), *Hamamelis virginiana* L., *Heteromeles arbutifolia* (Lindley) M. Roemer, *Kalmia latifolia* L., *Laurus nobilis* L., *Leucothoe* spp. D. Don, *Lithocarpus densiflorus* (Hook. & Arn.) Rehd., *Lonicera hispidula* (Lindl.) Dougl. ex Torr. & Gray, *Magnolia* spp. L., *Michelia doltsopa* Buch.-Ham. ex DC, *Nothofagus obliqua* (Mirbel) Blume, *Osmanthus heterophyllus* (G. Don) P. S. Green, *Parrotia persica* (DC) C.A. Meyer, *Photinia x fraseri* Dress, *Pieris* spp. D. Don, *Pseudotsuga menziesii* (Mirbel) Franco, *Quercus* spp. L., *Rhododendron* spp. L., с изключение на *Rhododendron simsii* Planch., *Rosa gymnocarpa* Nutt., *Salix caprea* L., *Sequoia sempervirens* (Lamb. ex D. Don) Endl., *Syringa vulgaris* L., *Taxus* spp. L., *Trientalis latifolia* (Hook), *Umbellularia californica* (Hook. & Arn.) Nutt., *Vaccinium ovatum* Pursh. и *Viburnum* spp. L.;
3. „чувствителен дървен материал“ означава дървен материал от *Acer macrophyllum* Pursh., *Aesculus californica* (Spach) Nutt., *Lithocarpus densiflorus* (Hook. & Arn.) Rehd., *Quercus* spp. L. и *Taxus brevifolia* Nutt.;
4. „чувствителна кора“ означава изолирана кора от *Acer macrophyllum* Pursh., *Aesculus californica* (Spach) Nutt., *Lithocarpus densiflorus* (Hook. & Arn.) Rehd., *Quercus* spp. L. и *Taxus brevifolia* Nutt.

▼ B

Член 2

Забранява се въвеждането и разпространението в Общността на неевропейски или европейски изолати на вредния организъм.

Член 3

1. Чувствителните растения и чувствителният дървен материал могат да бъдат въведени на територията на Общността, ако за тях са спазени извънредните фитосанитарни мерки, посочени в точки 1а и 2 от приложението към настоящото решение, и ако при въвеждането им в Общността те са проверени за наличието на неевропейски изолати на вредния организъм в съответствие с член 13, параграф 1, буква а) от Директива 2000/29/ЕО и при проверката е установено, че те са свободни от вредния организъм.

2. Разпоредбите, посочени в точки 1а и 2 от приложението към настоящото решение, се прилагат само за чувствителни растения и чувствителен дървен материал с произход от Съединените американски щати, предназначени за Общността и напускащи територията на Съединените американски щати на или след 1 ноември 2002 г.

3. Мерките, определени в част А, раздел I, точка 3 от приложение IV по отношение на дървения материал от *Quercus* L., включително дървен материал, който не е запазил естествената си цилиндрична форма, с произход от Съединените американски щати, не се прилагат за чувствителния дървен материал от *Quercus* L., който отговаря на изискванията на точка 2, буква б) от приложението към настоящото решение.

4. Считано от 1 ноември 2002 г. ► **M1** plants intended for planting of *Viburnum* spp., *Camellia* spp. and *Rhododendron* spp., other than *Rhododendron simsii* Planch, other than seeds ◀, с произход от трети страни, различни от Съединените американски щати, които са внесени в Общността, могат да бъдат придвижвани в Общността само ако са придружени от фитосанитарен паспорт, изготвен и издаден в съответствие с Директива 92/105/ЕИО на Комисията ⁽¹⁾.

Член 4

Не се разрешава въвеждането в Общността на чувствителната кора с произход от Съединените американски щати.

▼ M1

Article 5

1. Plants intended for planting of *Viburnum* spp., *Camellia* spp. and *Rhododendron* spp., other than *Rhododendron simsii* Planch, other than seeds, originating in the Community may not be moved ► **M2** в рамките на Общността ◀ unless they meet the conditions laid down in point 3 of the Annex to this Decision. The producers of these plants shall be registered in accordance with the provisions of Commission Directive 92/90/EEC ⁽²⁾.

2. Member States shall ensure that the registered producers shall notify every suspected occurrence or confirmed presence of the harmful organism on the place of production to their own responsible official bodies.

⁽¹⁾ ОВ L 4, 8.1.1993 г., стр. 22.

⁽²⁾ ОJ L 344, 26.11.1992, р. 38.

▼ B*Член 6***▼ M1**

1. Member States shall conduct official surveys for the harmful organism in their territory, including both cultivated and uncultivated/unmanaged plants, to determine whether there is evidence of infestation by the harmful organism.

▼ M2

2. Без да се накърняват разпоредбите на член 16, параграф 1 от Директива 2000/29/ЕО, резултатите от проучванията, предвидени в параграф 1, се съобщават на Комисията и на останалите държави-членки до 1 декември.

▼ M1

3. Member States may take appropriate measures within their territory to carry out official monitoring of movements of susceptible plants to ascertain whether they comply with the conditions set out in this Decision.

▼ B*Член 7*

Държавите-членки коригират най-късно до 31 октомври 2002 г. приетите от тях мерки с оглед на тяхната защита срещу въвеждането и разпространението на вредния организъм по тъкъв начин, че мерките да са в съответствие с настоящото решение, като уведомяват незабавно Комисията за коригираните мерки.

Член 8

Настоящото решение се преразглежда най-късно до ► M2 31 януари 2008 г. ◀

Член 9

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

▼ **B**

ПРИЛОЖЕНИЕ

- 1а. Без да се нарушават разпоредбите на част А, точка 2 от приложение III и част А, точки 1, 11.1, 39 и 40 от приложение IV към Директива 2000/29/ЕО, чувствителните растения с произход от Съединените американски щати се придружават от сертификата, посочен в ► **M1** Article 13(1) of Directive 2000/29/EC ◀, който:
- a) удостоверява, че растенията произхождат от райони, в които не е отчетена поява на неевропейски изолати на вредния организъм. Наименованието на района се упоменава в сертификата под заглавието „местопроизход“; или
 - б) е издаден след официална проверка, установяваща, че не са наблюдавани признаци за наличие на неевропейски изолати на вредния организъм при някои чувствителни растения на мястото на отглеждането им по време на официални инспекции, включващи лабораторно изследване за всякакви подозрителни симптоми, извършени от началото на последния пълен вегетационен цикъл.
- Освен това сертификатът се издава само след като са взети представителни проби от растенията преди експедиция на стоката, пробите са изследвани и е установено, че са свободни от неевропейски изолати на вредния организъм. Последното се упоменава в сертификата под заглавието „допълнителна декларация“ като „признат за свободен от неевропейски изолати на *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.“
- 1б. Въведените чувствителни растения, посочени в точка 1а, могат да бъдат придвижвани в Общността само ако са придружени от фитосанитарен паспорт, изготвен и издаден в съответствие с разпоредбите на Директива 92/105/ЕИО, който удостоверява извършените инспекции, упоменати в член 3, параграф 1.
2. Чувствителен дървен материал с произход от Съединените американски щати може да бъде внесен в Общността само ако е придружен от сертификата, посочен в ► **M1** Article 13(1) of Directive 2000/29/EC ◀:
- a) който удостоверява, че дървеният материал произхожда от райони, в които не е известна поява на неевропейски изолати на вредния организъм. Наименованието на района се упоменава в сертификата под заглавието „произход на продукта“; или
 - б) който е издаден след официална проверка, установяваща, че дървеният материал е отделен от кората и че:
 - i) му е придадена квадратна форма, така че е напълно премахната цилиндричната форма; или
 - ii) съдържанието на вода в дървения материал не надхвърля 20 %, изчислени като процент от сухото вещество; или
 - iii) дървеният материал е дезинфекциран чрез подходящо третиране с горещ въздух или гореща вода;
 или
 - в) в случай, че дървеният материал е нарязан, със или без остатъци от кората, ако съществува доказателство, посредством знак „изсушен в пещ“ (KD) или друг международно признат знак, нанесен непосредствено върху дървения материал или върху неговата опаковка в съответствие с действащата търговска практика, че дървеният материал е бил подложен на изсушаване в пещ чрез подходяща релация време/температура, за достигане на по-малко от 20 % съдържание на влага по време на обработката, изразено като процент от сухото вещество.

▼ **M1**

3. Plants intended for planting of *Viburnum* spp., *Camellia* spp. and *Rhododendron* spp., other than *Rhododendron simsii* Planch, other than seeds, originating in the Community may be ► **M2** преместени в рамките на Общността ◀ only if they are accompanied by a plant passport and:
- (a) the plants originate in areas in which the harmful organism is known not to occur; or

▼ M1

- (b) no signs of the harmful organism have been observed on the plants at the place of production since the beginning of the last complete cycle of vegetation on official inspections, including laboratory testing of any suspicious symptoms, carried out at least once at appropriate times when the plants are in active growth ► M2 и, от 1 май 2007 г. нататък, извършвани най-малко два пъти през периода на растеж и други подходящи периоди, когато растенията са в период на активен растеж; интензивността на прегледите се определя от специфичната система за производство на растенията ◀;

▼ M2

- (c) в случаи, когато на мястото на отглеждане са открити следи от вредни организми по растенията, са предприети най-малко следните целесъобразни процедури, чиято цел е ликвидирането на вредните организми:
- i) унищожаване на заразените растения и всички чувствителни растения в радиус от 2 метра от заразените растения, включително и свързаната с тях хранителна среда и растителните остатъци; и
 - ii) за всички чувствителни растения в радиус от 10 m от заразените растения, както и всички останали растения в засегнатия участък,
 - растенията са оставени на мястото на отглеждането им,
 - извършени са официални допълнителни прегледи поне два пъти за трите месеца след вземането на мерки за ликвидиране, в периода, когато растенията са в активен растеж,
 - през посочения период от три месеца не е прилагано никакво лечение, което да потисне симптомите, причинени от вредния организъм,
 - проверките не са открили наличие на вредни организми по растенията,
 - iii) за всички останали чувствителни растения на мястото на отглеждане е направена нова официална интензивна проверка, като следствие от получените резултати, и е установено, че няма наличие на вредни организми;
 - iv) взети са целесъобразни фитосанитарни мерки по отношение на площта на отглеждане в радиус от 2 метра от заразените растения.

▼ M1

4. In cases where signs of the harmful organism have been found on any plants at places in the Community other than places of production, Member States shall take appropriate measures to at least contain the harmful organism. This may include the determination of the area concerned in which the measures shall be implemented.